
PapooTouch

Designed by Papoo

Bedienungsanleitung
PapooTouch
Version 1.1

Einleitung.....	4
Sicherheits Informationen.....	4
Inhalt der Verpackung.....	5
PapooTouch auf einen Blick.....	6
Konzept.....	7
Anwendung.....	8
Einstieg	8
Die erste Benutzung des PapooTouch.....	8
Akku.....	8
Laden des Akku.....	8
Ein- und Aus- schalten.....	9
Standby.....	9
Anzeige	10
Hauptmenu.....	10
Benutzen	11
Basics.....	11
Starten einer Anwendung.....	11
Zugriff auf die Optionen.....	12
Lautstärke einstellen.....	12
PapooTouch Anwendungen.....	13
Schriftliche Kommunikation mit Tastatur	13
Qwertz Modus.....	14
Phonepad Modus.....	15
ABC Modus.....	16
Emotions icons.....	16
Symbol Kommunikation mit The Grid Player	17
Benutzung von vorbereiteten Rastern.....	17
Wie funktioniert das?.....	18
Wie kommen neue Raster auf den PapooTouch?.....	19
Historie/Favoriten	21
Historie.....	21
Favoriten.....	22
Musik Player	23

Video Player	26
Bilder	27
Spiele	28
Kalender	29
Einstellungen	33
System.....	33
Auswahl Sprache.....	36
Datum und Zeit.....	37
Audio.....	37
Anzeige.....	38
Einstellungen.....	39
Wörterbuch.....	40
Historie.....	41
Sprach Auswahl.....	43
Warnung niedriger Ladezustand.....	43
Tastaturen.....	44
Bilder.....	45
Video.....	45
PapooTouch Soft.....	46
Erster Schritt	46
Zweiter Schritt	46
Information	48
Multimedia	49
Musik.....	49
Video.....	51
Bilder.....	52
Update	54
Technische Fragen.....	62
Technische Features.....	68
Technische Sicherheit.....	69
Sicherheits Anweisungen Anweisungen.....	70
Spezifikationen.....	70
Konformitätserklärung.....	72

Einführung

PapooTouch ist ein medizinisches Gerät auf dem aktuellen Stand der Technik.

Dieses AAC Gerät ist entwickelt worden, um Menschen, die Probleme mit der Sprache haben, die Möglichkeit zu geben sich akustisch auszudrücken.

Sicherheits Informationen

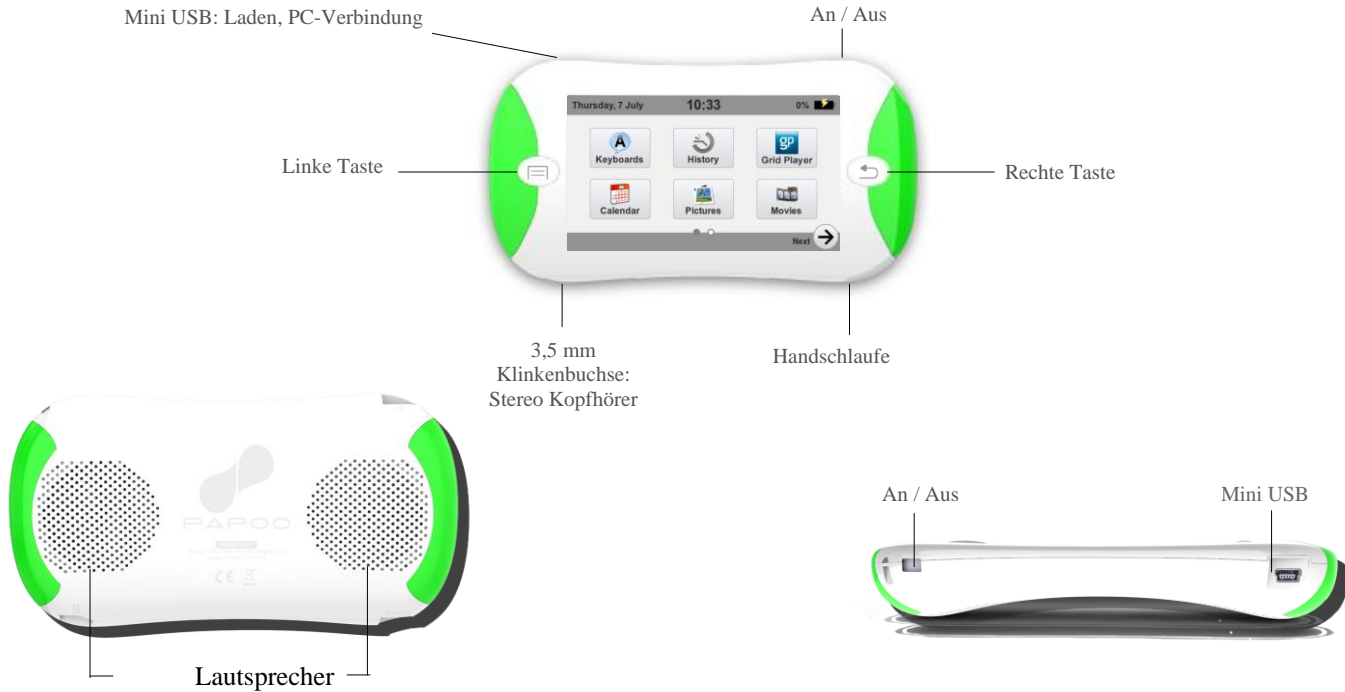
- ▶ Bitte lesen Sie aufmerksam diese Bedienungsanleitung.
- ▶ Der PapooTouch darf nur von autorisierten Personen repariert werden. Bitte fragen sie Ihren Händler!
- ▶ Versuchen sie nicht, den PapooTouch zu öffnen oder zu verändern !
- ▶ Benutzen Sie keine Lösungsmittel wie z. B. Alkohol oder Benzin um das Gerät zu reinigen. Benutzen sie nur weiche mit leichter Seifenlauge benetzte Tücher!
- ▶ Setzen Sie das Gerät keiner Hitze oder Feuchtigkeit aus.
- ▶ Schützen sie Ihr Gerät vor Schmutz, Schlamm, Sand, Staub, Wasser, aggressiven Gasen und Salz, da diese Elemente das Gerät beschädigen können.

Verpackungs Inhalt

- Nehmen Sie den **PapooTouch** aus der Verpackung und versichern Sie sich, dass keines der folgenden Dinge fehlt.



PapooTouch auf einen Blick



Konzept

Der **PapooTouch** ist ein Touchscreen Gerät. Mit Ausnahme der beiden Taster auf der linken und der rechten Seite erfolgt die Bedienung über den Bildschirm

Er enthält ein Text-zu-Sprache System. Nachrichten können angezeigt und über die Lautsprecher akustisch ausgegeben werden.

PapooTouch bietet zwei Wege zur Kommunikation: Tastaturen (Qwertz, ABC, Telefon und Emotions Icons) und Piktogramme.

Er ist auch ein Multimedia Player. Sie können auch Musik hören, Videos anschauen und Spiele spielen.



Benutzung des PapooTouch

□ Am Anfang

- ▶ Bei der ersten Anwendung

Vor der ersten Benutzung muss der **PapooTouch** mindestens 5 Stunden ohne Unterbrechung geladen werden. (siehe auch Kapitel “Laden der Batterie” auf Seite 8 in dieser Bedienungsanleitung.

- ▶ Die Batterie

PapooTouch hat einen internen wiederaufladbaren Akku. Dieser muss geladen sein, bevor das Gerät benutzt werden kann.



Das Symbol in der oberen rechten Ecke des Optionen-Bildschirms (siehe Seite 12) zeigt den Ladestatus des Akkus an, während der PapooTouch geladen wird.

- ▶ Laden des Akkus

1 – Verbinden Sie das USB – Kabel mit dem **PapooTouch**, anschließend :

- schließen Sie entweder das andere Ende des Kabels direkt an den USB-Anschluss ihres Computers an
- oder an ein externes USB Ladegeräte (separat erhältlich)



2 – es dauert ca. 5 Stunden um den **PapooTouch** vollständig zu laden

3 – Wenn das Gerät vollständig geladen ist, können sie das Kabel entfernen

► Ein- und Ausschalten des **PapooTouch**



Drücken Sie den An/Aus Taster für mindestens 2 Sekunden

► Standby

Automatisches Standby

Wenn der **PapooTouch** nicht ausgeschaltet wird geht der Bildschirm und das System, basierend auf den von Ihnen definierten Zeiten im Menu Einstellungen, automatisch in den Standby (siehe Seite 35).

Manuelles Standby

Der **PapooTouch** kann auch manuell in den Standby versetzt werden, indem Sie den An/Aus-Taster kurz drücken.

Um das Gerät wieder zu aktivieren drücken Sie bitte einen der beiden Taster auf der Vorderseite des Gerätes und danach auf dem Bildschirm. Sie kommen dann wieder zu der Stelle an der Sie zuletzt waren.

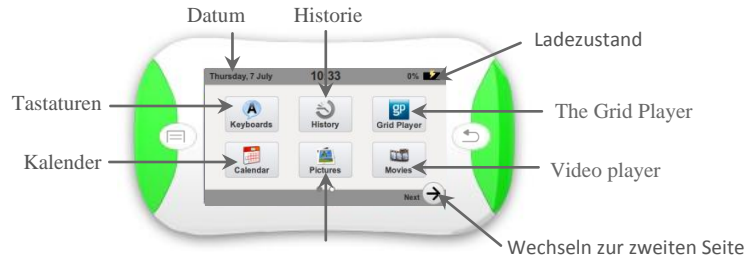


□ Bildschirm

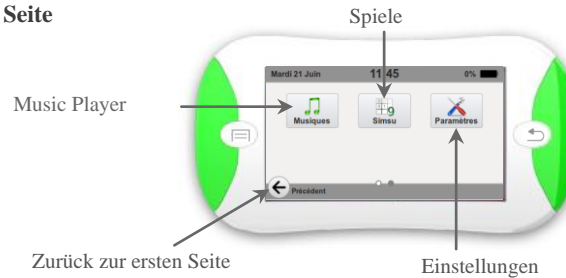
► Hauptmenu

Wenn Sie den **PapooTouch** einschalten kommen Sie ins Hauptmenu. Das Datum steht oben links, die Zeit in der Mitte und der Batterieladezustand auf der rechten Seite. Berühren Sie eins der drei Symbole um es angesagt zu bekommen.

Erste Seite



Zweite Seite



Zur Auswahl berühren Sie eins der entsprechenden Symbole.

□ Benutzung

► Basics

PapooTouch hat einen Touchscreen (berührungssensitiven Bildschirm). Alles kann durch das Antippen des Bildschirms gesteuert und eingestellt werden. Die beiden Tasten auf der Vorderseite sind berührungssensitiv.

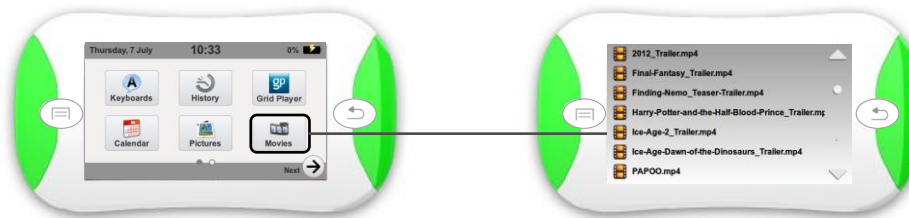
Linke und Rechte Taste

Jede der beiden Tasten auf der Vorderseite hat eine spezielle Funktion:

- Die linke Taste öffnet die Seite mit den Optionen (Seite 12)
- Die rechte Taste bringt Sie immer wieder zum Startbildschirm zurück

► Starten einer App

Um eine App zu starten tippen Sie auf das zugehörige Symbol.



► Zugriff auf die Optionen

Jede App hat verschiedene Optionen. Um auf diese zu zugreifen drücken Sie die linke Taste (wenn die App läuft). Das folgende Fenster öffnet sich:



► Lautstärke Einstellung

Um die Lautstärkeeinstellung zu öffnen drücken Sie die linke Taste des PapooTouch. Wenn die Seite mit den Optionen angezeigt wird ist die Lautstärkeeinstellung auf der rechten Seite. Die Lautstärke kann jetzt auf zwei verschiedene Weisen geändert werden:

- Tippen Sie auf das grüne Symbol um die Lautstärke zu erhöhen und auf das rote Symbol um die Lautstärke zu verringern.
- schieben Sie den grauen Balken nach oben oder unten



Stummschaltung

- 1 – Tippen Sie auf das Lautsprechersymbol um das Gerät stumm zu schalten
- 2 – Wenn Sie ein zweites mal auf das Symbol tippen die alte Lautstärke wieder aktiviert

PapooTouch Apps



Schriftliche Kommunikation mit den Tastaturen

Wenn Sie das Tastatur-Symbol antippen kommen Sie automatisch zu der zuletzt verwendeten Tastatur.

Ändern der Tastatur:

- 1 – Drücken Sie die linke Taste, um die Optionen für diese App an zu zeigen
- 2 – Sie können wählen zwischen:

- Standard Computer Tastatur
- Handy Tastatur
- alphabetische Tastatur
- Emotions Symbole





ard Computer Tastatur

In diesem Modus sieht der Bildschirm so aus:



Tippen Sie auf die Buchstaben der Tastatur um Text ein zu geben.

Nehmen wir als Beispiel den Satz **Hi, mein Name ist Philip.**:

- 1 – tippen sie auf den ersten Buchstaben **H**; er erscheint als Großbuchstabe in der Text box
- 2 – tippen Sie auf den nächsten Buchstaben des Wortes **Hi: i**
- 3 – um ein Komma hinzu zu fügen tippen Sie auf die Komma - Taste
- 4 – tippen Sie nacheinander auf die Buchstaben m, e, i und n um das Wort mein zu erzeugen
- 5 – wenn der gesamte Satz auf diese Weise geschrieben wurde, tippen Sie jetzt auf die Sprechen-Taste





-Tastatur

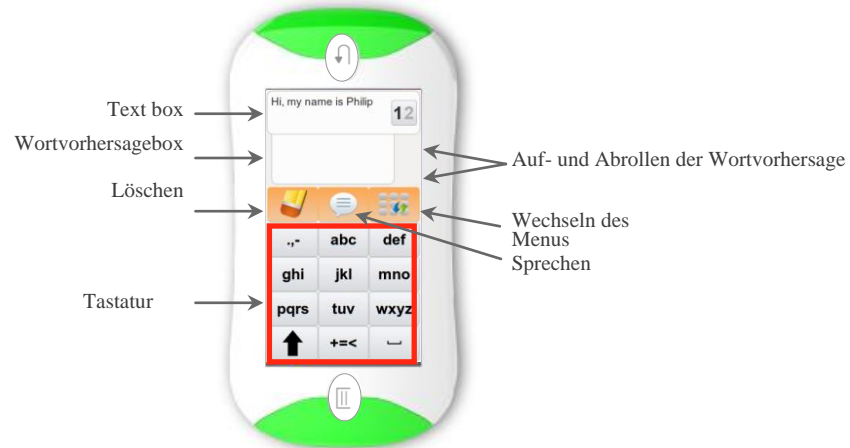
Wenn Sie diese Tastatur wählen, nutzen Sie den **PapooTouch** vertikal, wie ein Handy. Der Bildschirm bleibt der gleiche wie bei den anderen Tastaturen. Die Textbox und die Wortvorhersage sind weiterhin oben auf dem Bildschirm.

Um einen Buchstaben einzugeben, machen Sie es genauso wie mit einem Handy. Sie müssen die Taste so oft drücken, bis der gewünschte Buchstabe erscheint. Das bedeutet, wenn der gewünschte Buchstabe an zweiter Stelle auf der Taste ist, müssen Sie das Symbol zweimal antippen.

Zum Beispiel mit dem ersten Symbol, müssen Sie:

- einmal tippen für ein *a*
- zweimal tippen für ein *b*
- dreimal tippen für ein *c*

abc



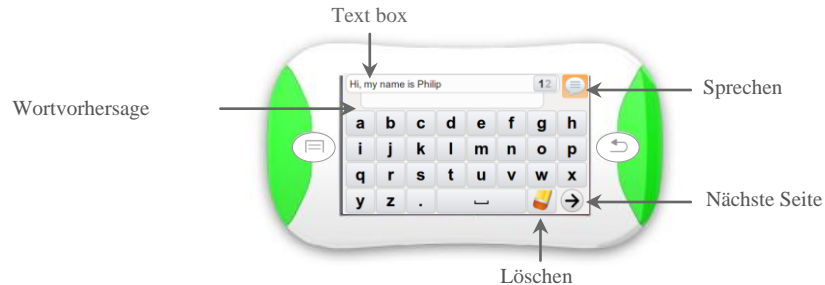


ABC Tastatur

Die ABC-Tastatur bietet eine vereinfachte Tastatur ähnlich der QWERTZ-Tastatur, nur, dass die Buchstaben in alphabetischer Reihenfolge angeordnet sind. Der weiße Pfeil ermöglicht den Zugriff auf weitere Zeichen welche auf der zweiten Seite verfügbar sind.

- Interpunktion and spezielle Zeichen: ! ' - @ à ç é è ù

- Zahlen: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 und 9



Emotions Symbole

Wenn Sie eins der Symbole antippen wird der Ton hierzu abgespielt.





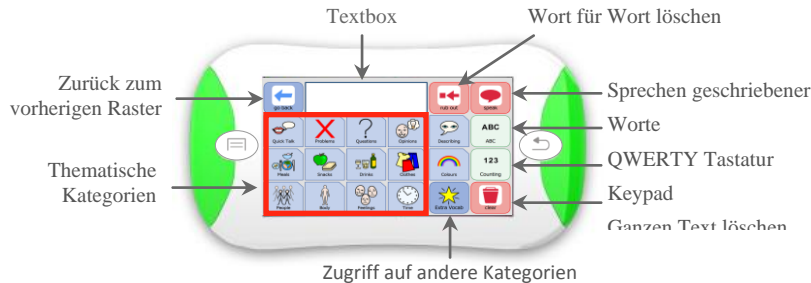
Symbol – Kommunikation mit The Grid Player

The Grid 2 ist eine bahnbrechende Kommunikations- und Computersteuerungs- Software der Fa. Sensory Software International. Sie ist einfach zu benutzen und kann vom User für den Anwender angepasst werden. **PapooTouch** profitiert von The Grid 2 Player, der es ermöglicht Raster von deinem Computer auch auf dem PapooTouch zu benutzen.

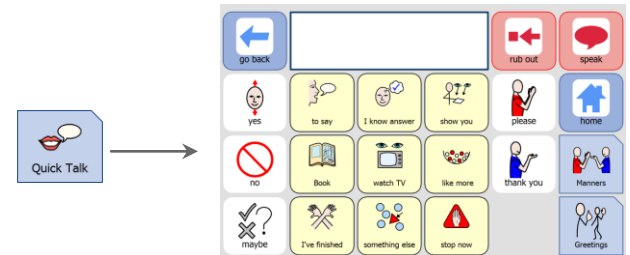
- Wie können fertige Raster benutzt werden?


Auch wenn The Grid 2 komplett anpassbar ist, **PapooTouch** profitiert von Basis-Rastern die beim Einstieg helfen

1st grid




Jedes blaue Feld führt Sie zu einem anderen Raster mit anderen Begriffen.



Hinweis: Weiße Zellen sind für einzelne Worte, gelbe Zellen sind für Sätze und blaue Zellen erlauben den Zugriff auf weitere Raster. Tippen sie auf um zum  Raster zu gelangen

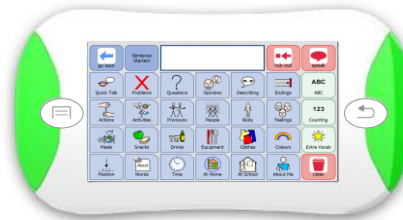
► Wie geht das ?

- 1 – Tippen sie auf eine Datei um auf die Raster zu zugreifen
- 2 –Tippen auf eine Zelle : der zugehörige Text erscheint in der Textbox
- 3 - Tippentap  m den Text in der Textbox sprechen zu lassen

Zweites Raster

Diese Rastersammlung basiert auf der Ersten enthält aber mehr Kategorien.

Zusätzlich zu den Kategorien sind gebräuchliche Satzanfänge hinzu gekommen: z.B.: Ich möchte; Ich habe; ...



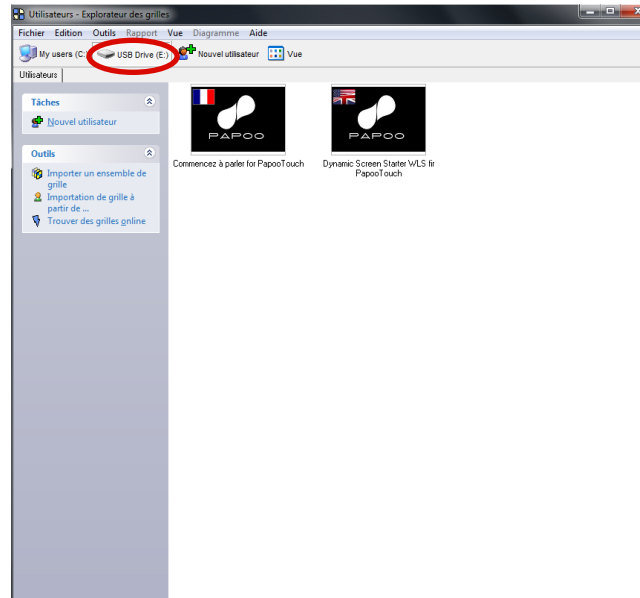
Hinweis 1: Alle Einstellungen (Symbole, Farben, Formen, Inhalte, ...) für diese Raster können am Computer mit der Software The Grid 2 editiert werden.

Hinweis 2: Im Handbuch zu The Grid 2 kann man nachlesen wie man eigene Raster erstellt und anpasst

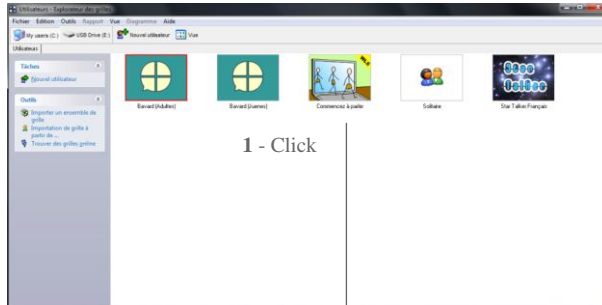
► Übertragung von Rastern aus The Grid 2 zum **PapooTouch**?

1 – Starten von The Grid 2 auf Ihrem Computer

2 – Verbinden Sie den **PapooTouch** mit dem USB-Kabel mit dem PC. Ein neues The Grid 2 Fenster (User Explorer) öffnet sich und zeigt die Raster auf dem PapooTouch an.



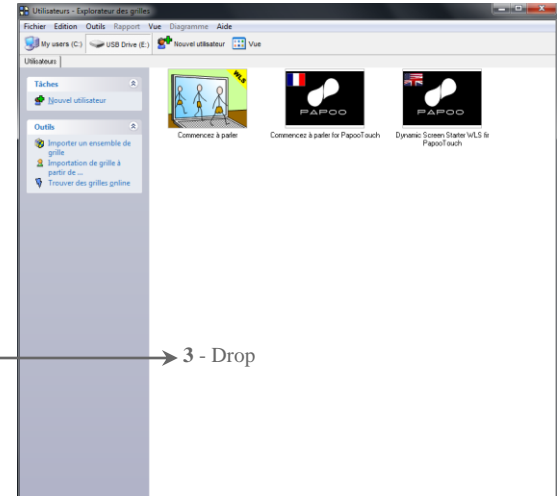
3 – Um ein Raster auf den **PapooTouch** zu kopieren nutzen Sie einfach die drag and drop- Funktion von Windows und ziehen den “User” in das PapooTouch – Fenster.



2 - ziehen



3 - Drop



4 – Wenn die “User” auf den PapooTouch übertragen wurden können diese von auf dem Computer dort durch einen Doppelklick geöffnet und editiert werden. Wenn die Änderungen gespeichert wurden und der PapooTouch vom PC getrennt wurde sind diese Änderungen auch direkt auf dem PapooTouch verfügbar



Historie / Favoriten

Wenn Sie die linke Taste drücken gelangen Sie zur Historie. Dies beinhaltet:

- alle Nachrichten die bisher gesprochen wurden
- 5 Favoriten

► Historie

Die Nachrichten in der Historie sind in Kategorien, gekennzeichnet durch farbige Sterne , zusammengefasst. Alle Nachrichten die über die Tastatur-Apps ausgegeben wurden sind in der Reihenfolge in der sie ausgegeben wurden geordnet.

Um eine neue Farbe an zu zeigen tippen sie bitte auf den Stern. Wählen sie einen Stern aus dem Menu aus welches sich dann öffnet.

Die Historie zeigt 5 * 5 Nachrichten an . Jede Nachricht wird folgendermaßen angezeigt:

- Die Nachricht selber in der Mitte
- ein farbiger Stern auf der linken Seite
- ein Papierkorb auf der rechten Seite. Wenn Sie hierauf tippen öffnet sich ein weiteres Menu in dem Sie das Löschen bestätigen oder abbrechen können.

Nachrichten können geordnet nach Farben abgelegt werden. Jede neue Nachricht wird zunächst mit einem farblosen Stern versehen.

Um die Farbe des Sterns einer Nachricht zu ändern:

- Tippen Sie auf den Stern
- Wählen sie die gewünschte Farbe aus

In der unteren rechten Ecke gibt es einen Button zum Löschen. Dieser ermöglicht es alle Nachrichten aus der Historie zu löschen. Wenn Sie auf diesen tippen werden alle Nachrichten mit einem roten Hintergrund angezeigt. Eine Bestätigungsabfrage erscheint. Tippen Sie auf JA um die Nachrichten aus der Historie zu löschen oder auf NEIN um den Vorgang abubrechen.

► Favoriten

Es gibt 5 mögliche Farbuordnungen: gelb, grün, rot, lila, and blau.

Diese Kategorien können durch den Benutzer angepasst werden:

- Auswählen der Nachricht aus der Historie
- Eine Auswahl mit den 5 Farben erscheint
- Tippen Sie die Farbe an unter der sie die Nachricht ablegen möchten
- Die Nachricht ist jetzt unter der entsprechenden Farbe abgelegt.



Musik Player

The Musik Player ist in 3 Untermenüs unterteilt:

1 – alle Lieder: Dieses Menu enthält alle Lieder auf dem **PapooTouch**. Diese sind nach Ordern und alphabetisch sortiert.

Accepted formats: MP3, WAV, AAC, WMA, RealAudio, QuickTime, VIVO audio.



Tippen Sie auf einen Ordner um die Lieder in diesem anzuzeigen.


Tippen Sie auf ein Lied um dieses abzuspielen. Benutzen Sie die Pfeile um zu scrollen.

Um wieder zurück zu gehen nutzen Sie den Pfeil links oben.

Jeder Ordner ist durch  . Es zeigt den Namen und die Anzahl der enthaltenen Songs an.

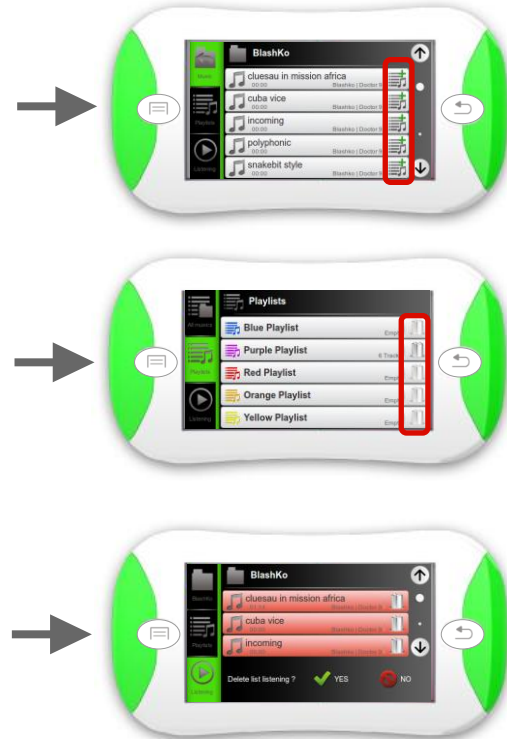
Jedes Lied ist durch  gekennzeichnet . Angezeigt werden : Titel, Interpret, Länge und Albumtitel



Auf der rechten Seite jedes Liedes ist das Symbol: . Es ermöglicht die Lieder und die Ordner in Playlists zu organisieren. Wenn Sie das Icon antippen kann eine aus 5 Playlists gekennzeichnet durch Farben ausgewählt werden.


2 – Playlists: Dieses Menu erlaubt den Zugriff auf die Playlists. Jede ist gekennzeichnet durch eine Farbe. Tippen Sie auf eine um die enthaltenen Lieder an zu zeigen. Die Anzahl der enthaltenen Titel wird ebenfalls angezeigt




Das Symbol ermöglicht es alle Lieder aus der Playlist zu löschen.



3 – Hören: Dieses Menu ermöglicht den Zugriff auf verschiedene Optionen während die Lieder abgespielt werden. Lieder die Sie gerade hören werden angezeigt. Titel, Interpret, Albumtitel und die Länge werden ebenfalls angezeigt.

Das Icon  ermöglicht es das Lied welches sie gerade hören zu löschen.

Ermöglicht eine zufällige Wiedergabe. Das  wiederholt die Playlist oder den aktuellen immer wieder. Wenn die Icons ausgewählt sind werden sie grün dargestellt.

Startet ein Lied. Während der Song abgespielt wird wechselt das Icon zu . wenn Sie dieses Pausenzeichen antippen wird die Wiedergabe unterbrochen. Die Zeichen  und  erlauben es zum nächsten bzw. zum vorhergehenden Song zu springen.

Der bewegliche Balken unten auf dem Bildschirm zeigt an wo im Lied sie sich gerade befinden. Die Zeit auf der linken Seite zeigt an wie viel bereits abgespielt wurde und die Zahl auf der rechten Seite zeigt an wie lange der Song noch dauert.

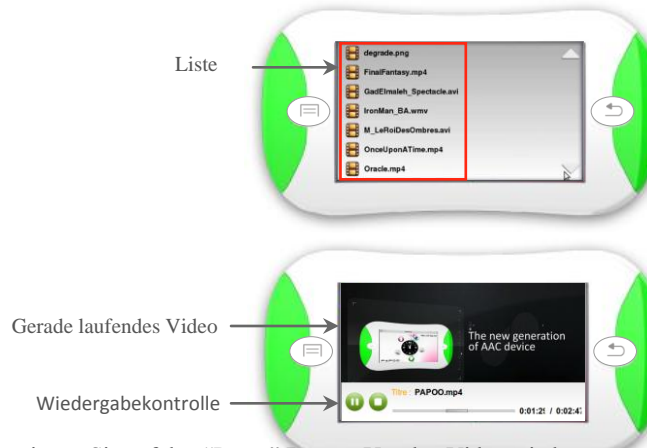
Der Papierkorb  auf der rechten Seite erlaubt es alle Songs die gerade gehört werden zu löschen.





Video Player

Der Video Player zeigt die verfügbaren Videos in einer Liste an. Die beiden Pfeile auf der rechten Seite ermöglichen es sich durch die Liste zu bewegen. Die Lautstärke kann jederzeit verändert werden durch drücken der rechten Taste.



Hinweis: um einen Video zu starten tippen Sie auf diesen. Videos werden im FullScreen Modus wieder gegeben.

Um zum Video Menu zurück zu kehren tippen Sie auf den Bildschirm. Ein Menu am unteren Bildschirmrand erscheint.

Hinweis: Die Lautstärke kann während des Videos angepasst werden (Seite 12). Wenn das Video zu Ende ist kehren Sie automatisch zum Ausgangsmenu zurück.

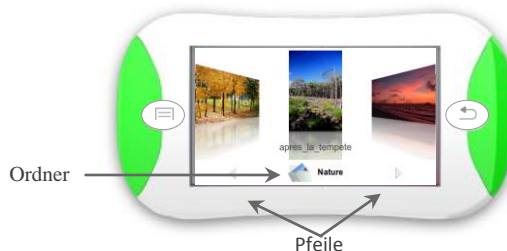
Um den Video zu unterbrechen tippen Sie auf den „Pause“ Button. Um den Video wieder zu starten tippen Sie bitte den „Play“ – Button. Mit tippen auf den „Stop“-Button können Sie die Wiedergabe beenden. Auf Seite 45 können Sie nachlesen wie Sie das Gerät einstellen müssen, um die Wiedergabe eines Videos an der Stelle an der Sie aufgehört haben wieder fortsetzen können.

Hinweis: Wenn Sie sprechen möchten während ein Video läuft, tippen Sie auf Pause, drücken Sie die linke Taste um zur Tastatur zu gelangen, und geben Sie Ihre Nachricht ein. Wenn Sie fertig sind drücken sie wieder die linke Taste und fahren sie mit dem Video fort. Das gleiche funktioniert auch im Musik Player.



Bilder

Die Bilder werden in Ordnern gespeichert. Unten in der Mitte des Bildschirms wird der Ordner in dem Sie gerade sind angezeigt. Um den Ordner zu wechseln nutzen Sie die beiden Pfeile rechts und links unten.



Um durch die Bilder zu scrollen tippen Sie auf das rechte oder linke Bild oder ziehen Sie Ihren Finger über das Display von links nach rechts oder andersrum.



Note: when you tap an image, you can:

- enlarge it
- make the text-to-speech say its title

See section *Settings => Pictures* p.45 of the user guide to know how to activate these options.



Spiele

Jedes Spiel hat sein eigenes Icon.

PapooTouch wird mit einem Spiel ausgeliefert: Simsu.



Die Homepage stellt sich folgendermaßen dar:

- die Raster auf der linken Seite
- Das Keypad oben rechts
- Die «Test» Taste
- Gelbe Pfeile für Rückgängig oder Wiederholen

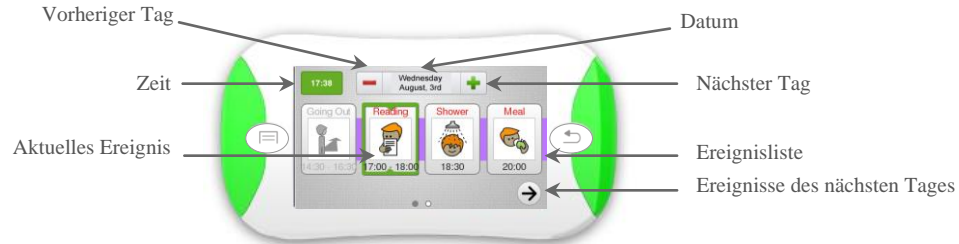




Kalender

Ongoingevent

PapooTouch hat auch einen Kalender. Wenn Sie das Kalender – Icon antippen erscheint der folgende Bildschirm:



Im Hintergrund ist ein farbiger Balken der für jeden Wochentag eine andere Farbe annimmt.

Durch Tippen auf die **Zeit** kommen Sie zurück zum aktuellen Tag.

Ein Ereignis welches in der Vergangenheit liegt wird in Grautönen dargestellt.

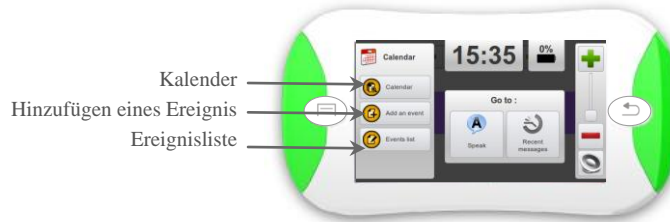
Durch Tippen auf ein Ereignis wird dieses im Vollbildmodus mit Details dargestellt.



► Optionen

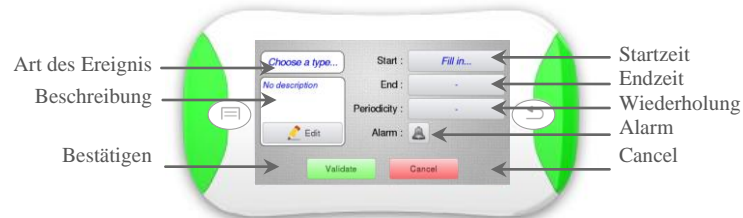
Drücken Sie den linken Taster um die Optionen für den Kalender zu erreichen:

- Kalender
- Hinzufügen neuer Ereignisse
- Ereignisliste



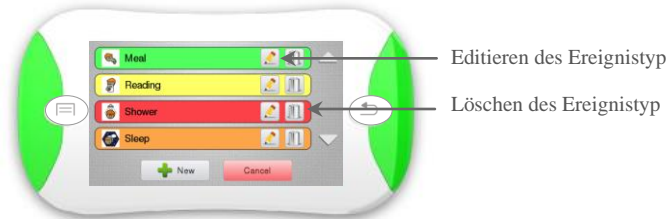
► Hinzufügen eines Ereignis

Wenn Sie das Icon “Hinzufügen eines neuen Ereignis” antippen erscheint der folgende Bildschirm:

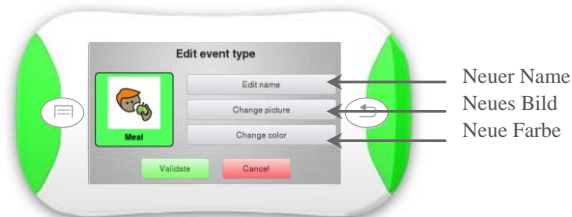


Wenn Sie den Typ des Events auswählen wollen haben Sie die Wahl aus verschiedenen Typen.

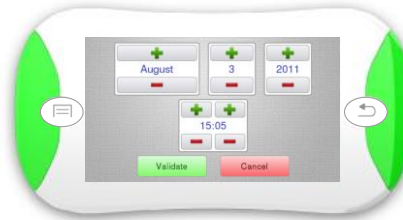
Tippen Sie zum auswählen einfach auf den gewünschten Typ.



Sie können auch eine neue ereignistype erstellen. Tippen Sie auf  und folgende Bildschirm erscheint:



Wenn Sie die Zeit und das Datum eines Ereignisses einstellen erscheint der folgende Bildschirm:



► Editieren eines Ereignis

Wenn Sie Ereignisliste antippen erscheint der folgende Bildschirm:



Alle Daten eines Ereignisses werden angezeigt, Start- und Endzeit, Periode, Alarm

Wenn Sie auf ein Ereignis tippen können Sie es editieren.

Zum Löschen tippen Sie auf den Papierkorb.



Einstellungen



Um in die
Einstellungen des
PapooTouch zu
kommen tippen Sie
auf dieses Symbol

Um durch die Menus zu rollen nutzen Sie  und .

□ System

Hier können Sie die Systemparameter verändern.

Um die
Systemparameter
zu verändern
tippen Sie auf
dieses Symbol

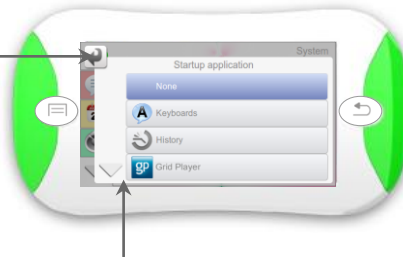


- Einstellen einer Anwendung die beim Einschalten des **PapooTouch** gestartet werden soll :



Dann wählen sie die Anwendung aus, die gestartet werden soll, wenn der **PapooTouch** eingeschaltet wird:

Tippen Sie auf den Pfeil oben links um zum vorherigen Menu zurück zu kommen



Tippen Sie auf den Pfeil um den Rest des Menus zu sehen



Tippen sie auf die Anwendung die Sie auswählen möchten

► Einstellungen für den Standby Modus



Tippen Sie auf dieses Symbol

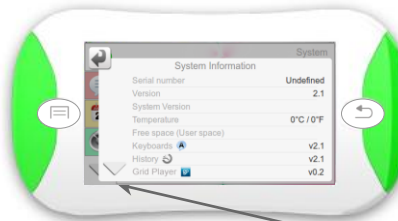
Wählen Sie die Zeit



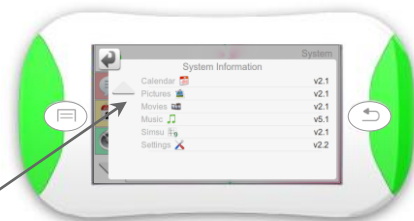
► System Informationen des PapooTouch



Tippen Sie auf dieses Symbol



Informationen werden auf dem Bildschirm dargestellt . Benutzen Sie die Pfeile um durch die Informationen zu Rollen.



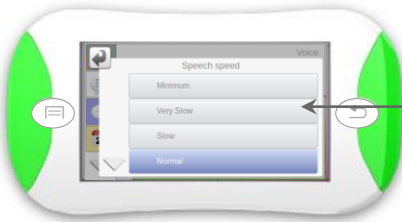
□ Auswahl der Stimme

Tippen Sie auf dieses Symbol



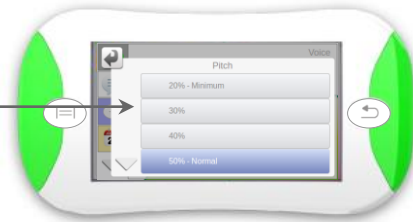
Die männliche Stimme ist ausgewählt.
 Tippen Sie auf dieses Symbol um die weibliche Stimme auszuwählen
 Bestimmen Sie die Sprechgeschwindigkeit
 Wählen Sie die Pitch Option

Sprechgeschwindigkeit



Tippen Sie auf diese Symbole um Ihre Wahl zu treffen

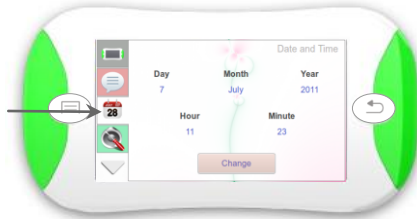
Stimmlage



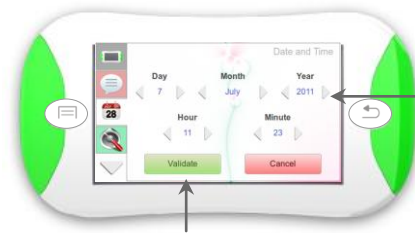
□ Datum und Zeit

Hier können Sie Datum und Zeit einstellen.

1 - Tippen Sie auf dieses Symbol um Datum und Zeit des PapooTouch zu ändern



2 – Wählen Sie Tag, Monat Jahr etc. durch Benutzung der weißen Pfeile aus.



3 – Tippen sie hier um zu bestätigen



□ Audio

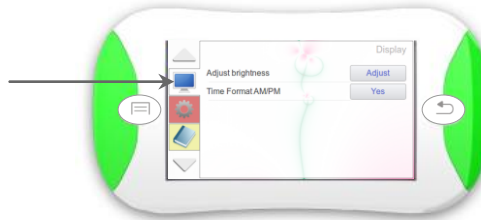
Sie können einstellen:

- Steigerung der Lautstärke
- Audio Ausgang

Tippen Sie auf das entsprechende Symbol um Ihre Auswahl zu treffen.

□ Anzeige

Tippen Sie hier auf dieses
Symbol



► Helligkeit

Sie können die Helligkeit des Bildschirms einstellen (Hell, Mittel, Dunkel).



□ Einstellungen

▸ Wiederherstellen der Einstellungen



Tippen Sie hier
Wenn Sie
wiederherstellen



▸ Sichern der Originalparameter



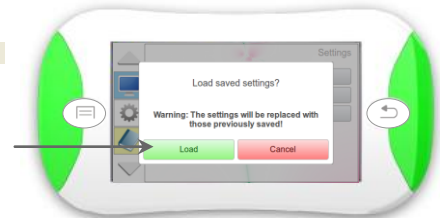
Tippen Sie hier
wenn Sie sichern
wollen



▸ Laden der gespeicherten Parameter



Tippen Sie hier
wenn Sie laden



□ Wörterbuch

Hier können sie die Optionen des Wörterbuchs einstellen.

Tippen Sie hier



Erste Option: Tippen Sie hier um das Original-Wörterbuch wieder zu laden

PapooTouch fragt ob sie dies wirklich tun wollen. Wenn ja, tippen Sie auf dieses Symbol.



Hinweis: Alle kundenspezifisch hinzugefügte Wörter werden gelöscht



Zweite Option: Tippen Sie diese Taste wenn Si das aktuelle Wörterbuch speichern wollen

PapooTouch fragt Sie ob Sie das aktuelle Wörterbuch speichern wollen. Wenn ja, tippen sie auf Ja.





Dritte Option: Tippen Sie auf dieses Feld wenn Sie ein gespeichertes Wörterbuch zurückholen wollen

PapooTouch fragt Sie ob Sie dies wirklich tun wollen. Wenn ja, tippen Sie dieses Feld an.



□ Historie

Dieser Bildschirm ermöglicht Ihnen die Optionen der Historie ein zu stellen.

Um auf die Optionen zu zu greifen tippen hier

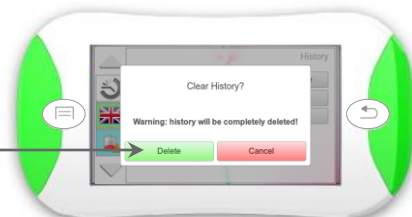


Tippen Sie Ihre Wahl an



Erste Option: Tippen Sie hier, wenn Sie die Nachrichten aus der Historie löschen wollen

PapooTouch fragt Sie ob Sie die Nachrichten wirklich löschen wollen. Wenn Ja, tippen Sie hier



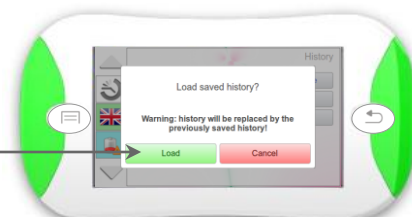
Zweite Option: Tippen Sie hier, wenn Sie die Nachrichten in der Historie im **PapooTouch** speichern wollen

PapooTouch fragt Sie ob Sie die Nachrichten wirklich speichern wollen. Wenn Ja, tippen Sie hier



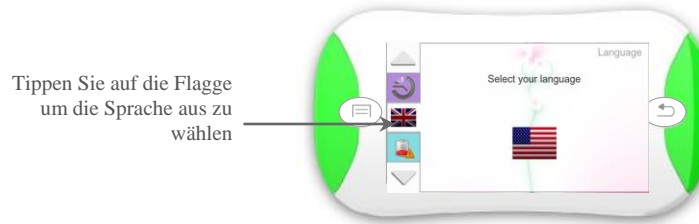
Dritte Option: Tippen Sie hier, wenn Sie die gespeicherte Historie vom **PapooTouch** zurück holen wollen

PapooTouch fragt Sie ob Sie die Nachrichten wirklich zurückholen wollen. Wenn Ja, tippen Sie hier



□ Sprach Auswahl

PapooTouch kann in verschiedenen Sprachen benutzt werden. Um eine Sprache auszuwählen tippen Sie auf die entsprechende Flagge. **PapooTouch** braucht dann ein paar Sekunden, um sich um zu stellen.



□ Warnung : Niedrige Akkuladung

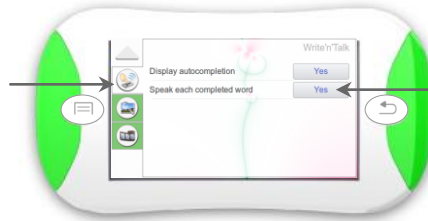
Wenn der Akku des **PapooTouch** leer wird können Sie die Art Benachrichtigung wählen:

- Sprachnachricht
- pop up Nachricht



□ Tastaturen

Um auf die Einstellungen zu zugreifen drücken Sie dieses Symbol



- Nein = Der gesamte Satz wird ausgesprochen
- Ja = jedes Wort wird einzeln ausgesprochen

2 Szenarien:

Sie möchten die Wortvorhersage aktivieren: Tippen Sie auf das NEIN vor dem Symbol der Wortvorhersage

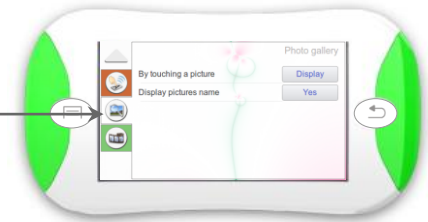
Sie möchten die Wortvorhersage deaktivieren: Tippen Sie auf das JA vor dem Symbol der Wortvorhersage

□ Bilder

Wenn Sie das Symbol für Bilder antippen können Sie:

- Den Titel aussprechen lassen : Tippen Sie auf Aussprechen
- oder vergrößern : Tippen Sie auf Vergrößern

Tippen Sie auf dieses Symbol



Anzeige des Bildtitels

- Wenn auf dem Bildschirm angezeigt wird, wird der Name des Bildes angezeigt
- Wenn auf dem Bildschirm angezeigt wird, tippen sie es an um die Auswahl zu wechseln

oder andersrum.

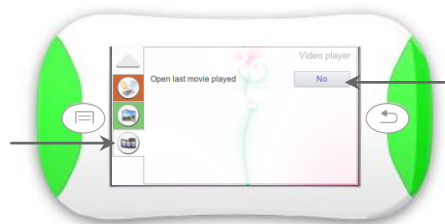
Yes

No

Yes

□ Video

Tippen sie hier, um zu den Einstellungen zu kommen



In diesem Bildschirm können Sie Einstellungen für die Videoanzeige anpassen.

Sie können auswählen ob sie zum vorherigen Video zurückkehren wollen.

- Nein = die Liste der Videos wird angezeigt
- Ja = der vorherige / zuletzt gesehene Video wird abgespielt

PapooTouch Soft

Erster Schritt

Verbinden Sie den **PapooTouch** mit Hilfe des mitgelieferten USB-Kabels mit Ihrem Computer.

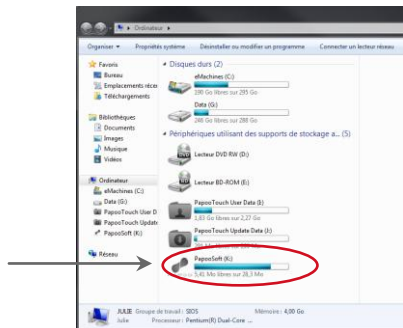
Zweiter Schritt

Die Software kann auf verschiedene Arten gestartet werden:

- **Die Software startet automatisch** wenn diese Option auf Ihrem Computer aktiviert ist
- **Die Software startet nicht automatisch: Sie müssen die Software manuell starten** (Hinweis: Diese Anleitung ist für Windows 7 gemacht, die Vorgehensweise unter XP oder Vista ist aber gleich)

Klicken Sie auf den Windows Start – Button unten auf dem Bildschirm und anschließend auf Computer. Das folgende Fenster öffnet sich :

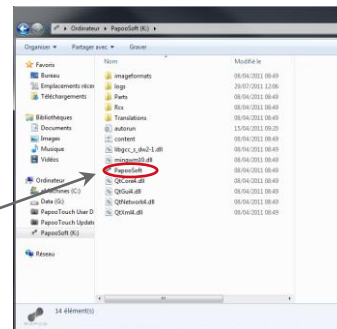
Doppel Klick auf
PapooTouch soft



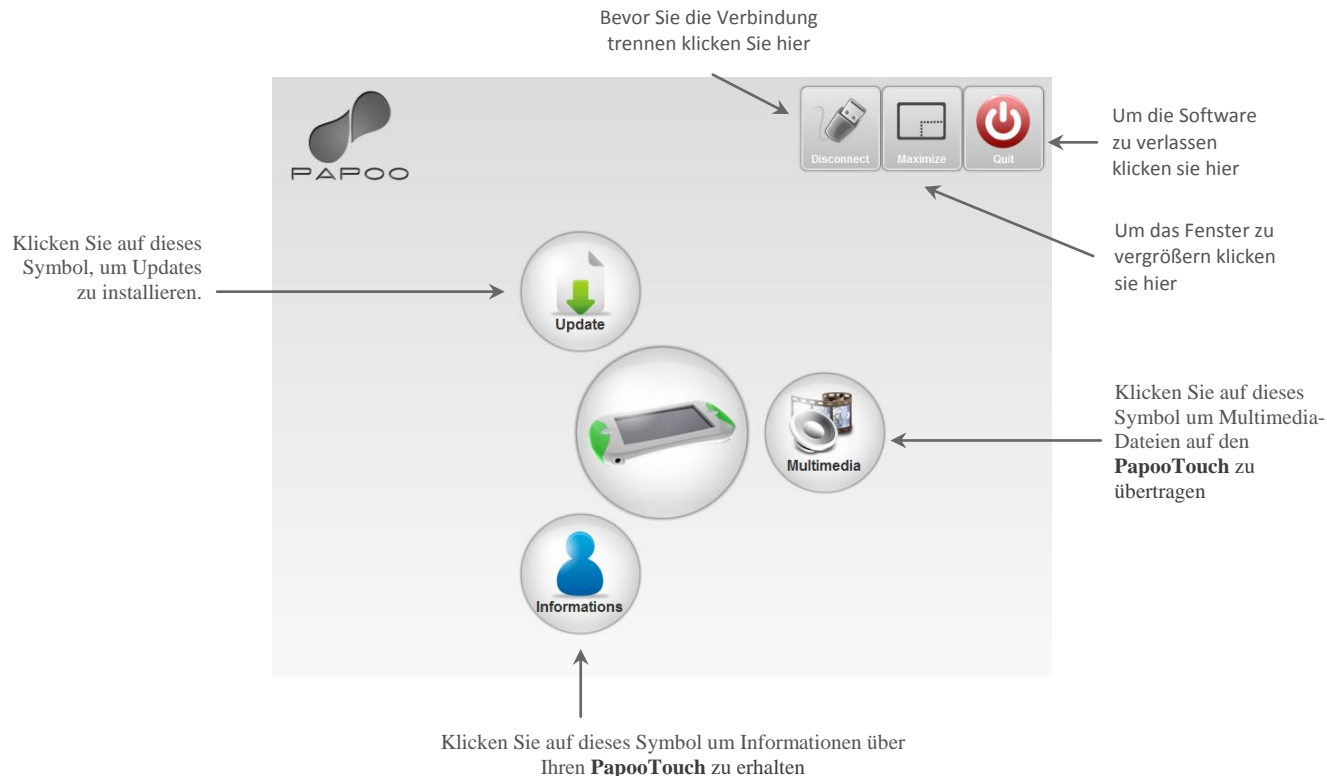
Das folgende Fenster
öffnet sich:



Klicken Sie auf
diesen Eintrag



Die Software startet und das folgende Fenster öffnet sich:





Um Informationen über **PapooTouch** zu erhalten, klicken Sie



Dieses Fenster erscheint:

Zurück zum Hauptmenu → (Home icon)

Namen der Apps
Um, eine App zu verbergen oder an zu zeigen klicken Sie auf den Anzeigen / nicht Anzeigen Button

App Name	Version
Desktop	2.2
Keyboards	2.2
History	2.1
Updater	1.2
Restorator	1.2
Backup	1.2
PowerManagement	1.3
Hardware Monitor	1.2
Voice synthesis	1.2
Buttons controller	1.2

Zeigt den freien Speicherplatz auf dem PapooTouch → (545MB free on 1.35GB)

Zeigt den Arbeitsspeicher → (1.78GB free on 2.28GB)

PapooTouch Support kontaktieren → (Contact support button)

Änderungen speichern → (Apply changes button)



Hinweis: Die Farbe des Balken unter dem **PapooTouch** Icon zeigt den Speicherstatus des Gerätes an.

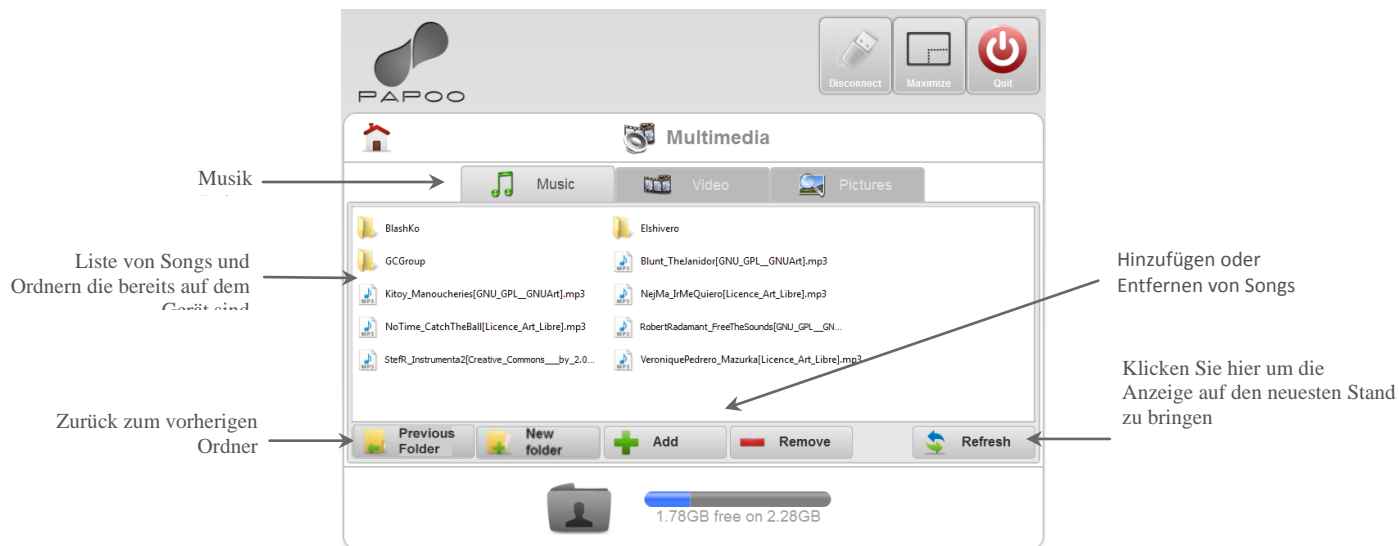


Multimedia

Um Multimedia-Dateien zu übertragen klicken Sie auf



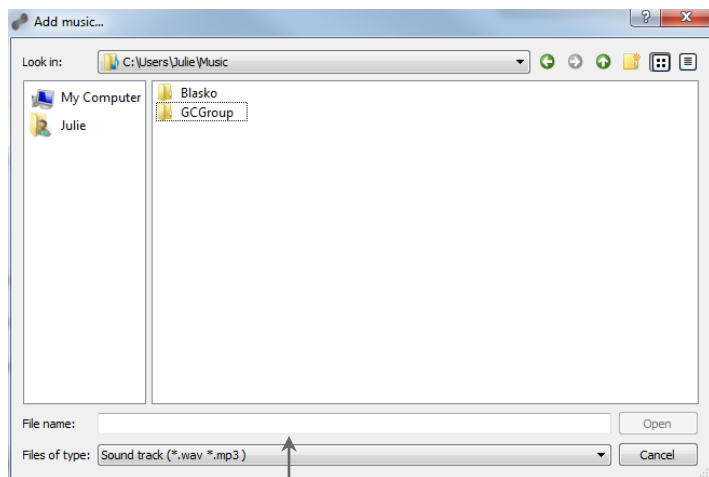
► Musik



Mehrere Dateien können gleichzeitig ausgewählt werden mit Hilfe der STRG-Taste.

Um einen oder mehrere Songs hinzu zu fügen klicken auf dieses Symbol

Das folgende Fenster öffnet sich:



Suchen Sie nach dem Song den Sie hinzufügen möchten, klicken diesen an und anschließend auf Öffnen

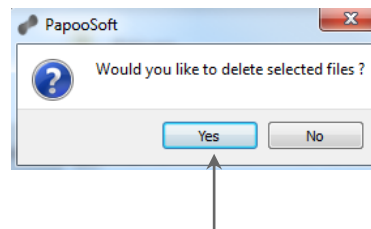


Entfernen von einem oder mehreren Songs vom PapooTouch

Wählen Sie die Songs aus die entfernt werden sollen.

Klicken Sie auf 

Das folgende Fenster erscheint und die Software fragt nach, ob Sie dies wirklich tun wollen:



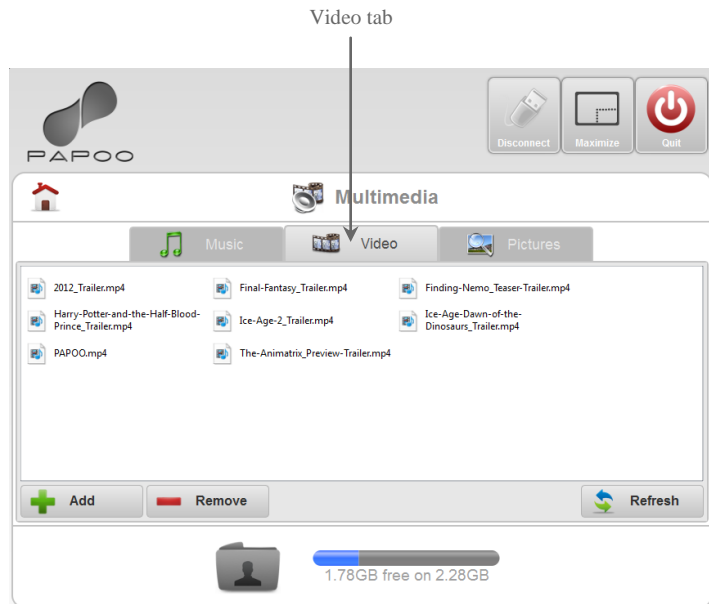
Klicken Sie auf Ja oder Nein



Wiederholen Sie dies so oft wie notwendig.

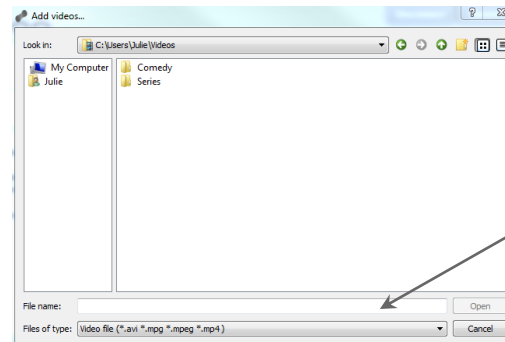
► Video

Klicken Sie auf den Video tab:



Video(s) hinzufügen

Klicken Sie auf 



Suchen Sie nach dem Video den Sie hinzufügen möchten, klicken diesen an und anschließend auf Öffnen

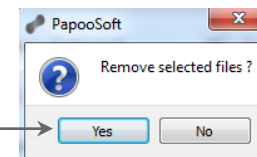
Löschen von Video(s) vom PapooTouch

Wählen Sie die Videos aus die entfernt werden sollen.

Klicken Sie auf 

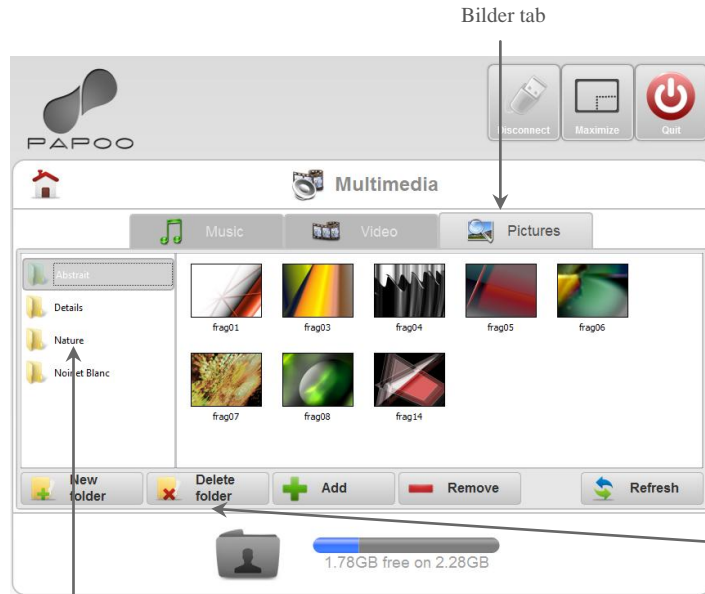
Das folgende Fenster erscheint und die Software fragt nach, ob Sie dies wirklich tun wollen:

Klicken Sie auf Ja wenn Sie es tun wollen



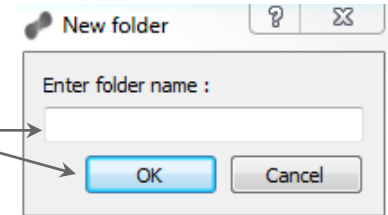
► Bilder

Klicken Sie auf den Bilder Tab:



Bilder sind in Ordnern abgelegt, deren Struktur so angelegt werden kann, wie Sie es brauchen.

Um einen Ordner zu erstellen klicken Sie auf „Neuer Ordner“



Schreiben Sie den Namen des neuen Ordners und klicken Sie auf OK

Neue Ordner werden in der linken Spalte dargestellt.

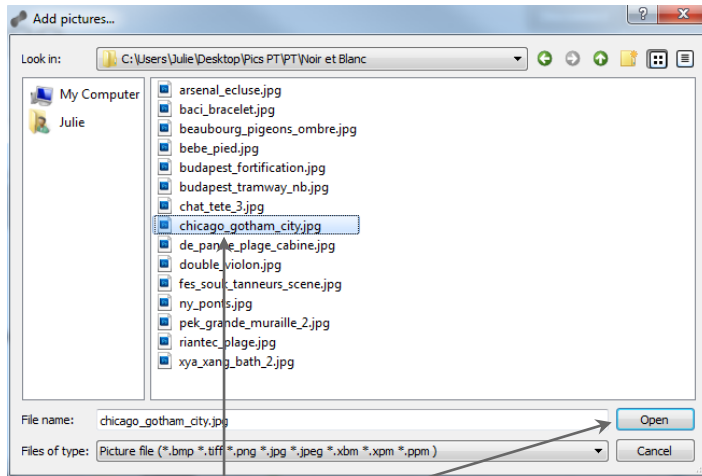
Um einen Ordner zu löschen wählen Sie diesen aus und klicken Sie auf „Ordner löschen“

Hinzufügen von Ordnern

Wählen Sie den Ordner aus, zu dem Sie die Bilder hinzuzufügen möchten.

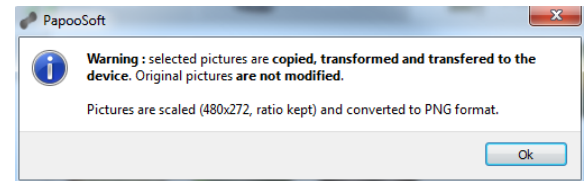
Klicken Sie dann auf 

Das folgende Fenster öffnet sich:



Suchen Sie nach dem Video den Sie hinzufügen möchten, klicken diesen an und anschließend auf Öffnen

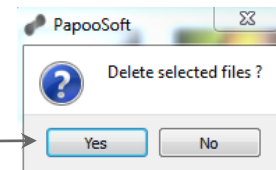
Die Software warnt ggf., dass die Größe des Bildes angepasst wird. Klicken Sie auf OK.



Entfernen von einem oder mehreren Bildern vom Papoo Touch:

Wählen Sie die Bilder aus die gelöscht werden sollen und Klicken Sie auf

The following window opens:



Klicken Sie auf JA um zu bestätigen



Updates

Updates ermöglichen es:

- die neueste / letzte Version der Software zu bekommen
- neue Apps runter zu laden

Der Update-Prozess unterteilt sich in 2 Schritte:

- zuerst werden die Updates vom Computer auf den PapooTouch übertragen
- danach werden die Updates automatisch installiert nachdem der PapooTouch vom Computer getrennt wurde.

Installation von Updates

Um Updates zu installieren klicken Sie zunächst auf



im Hauptmenu.

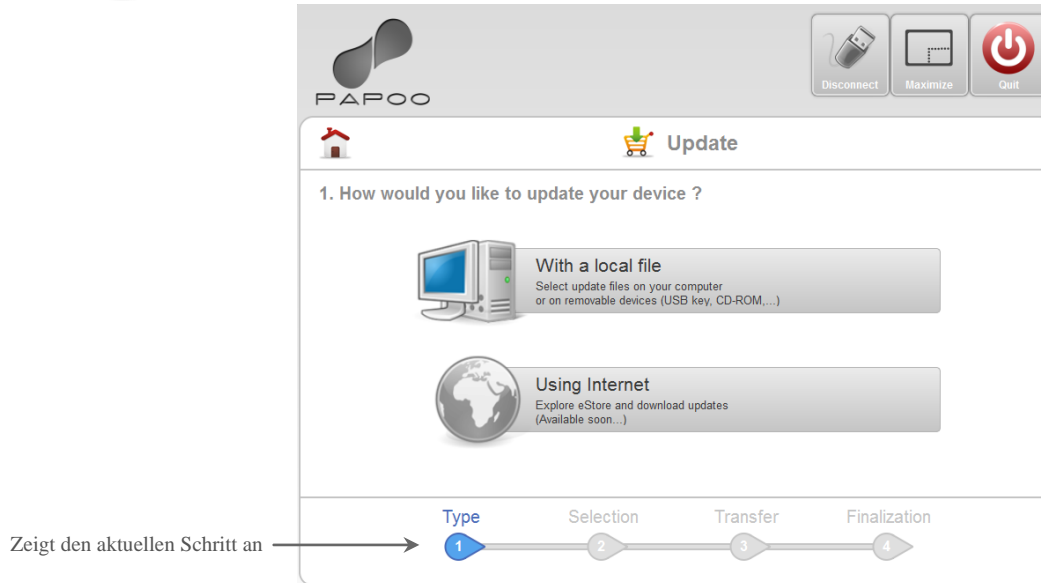
Befolgen die folgenden Schritte:

Erster Schritt – Wählen Sie zunächst die Quelle für die Updates aus : Lokale Datei oder Internet

Zur Zeit sind updates nur als Dateien (per Download, CD oder USB-Stick) erhältlich.

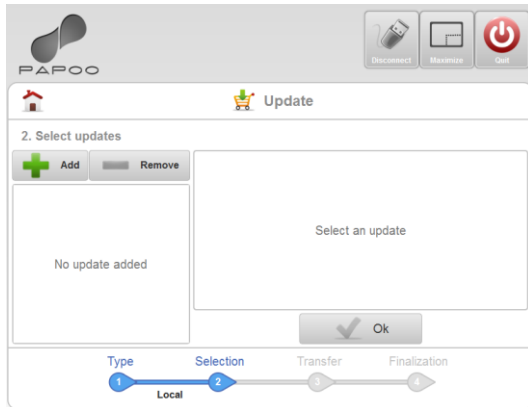
Die Funktion Internet funktioniert zur Zeit noch nicht.

Klicken Sie auf  und gehen Sie zu Schritt 2.

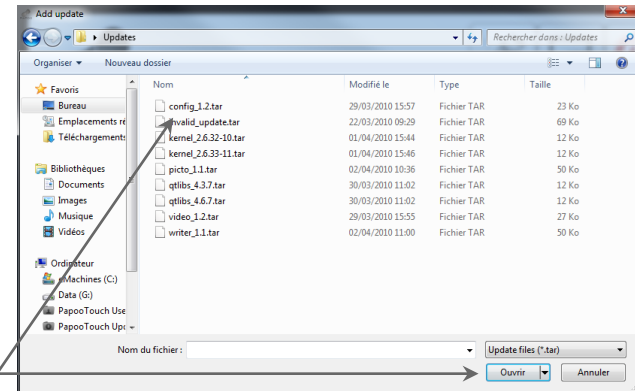


Zweiter Schritt – Wählen Sie die Updates aus die Sie auf dem PapooTouch installieren wollen

Klicken Sie auf  um ein Update hinzu zu fügen. Es öffnet sich ein Fenster in dem Sie die gewünschten Updates auswählen können.

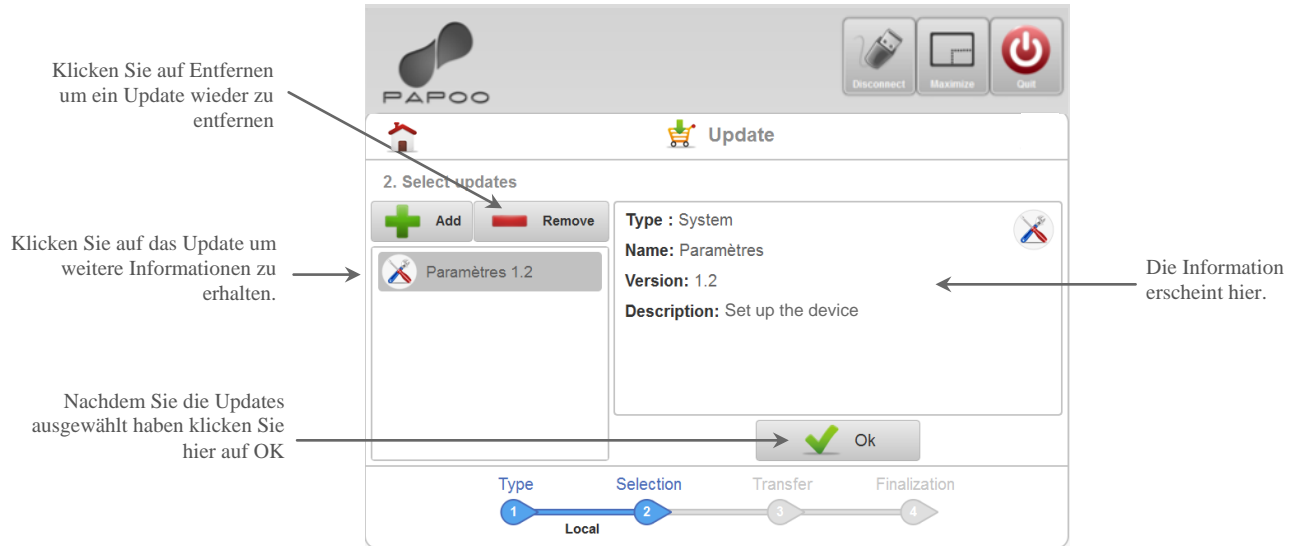


Wechseln Sie in den Ordner in dem die gewünschten Dateien gespeichert sind. Wählen Sie die gewünschte Datei aus (in diesem Beispiel config_1.2) und klicken Sie auf Öffnen



Klicken Sie auf die gewünschte Datei und anschließend auf Öffnen


Der folgende Bildschirm erscheint:

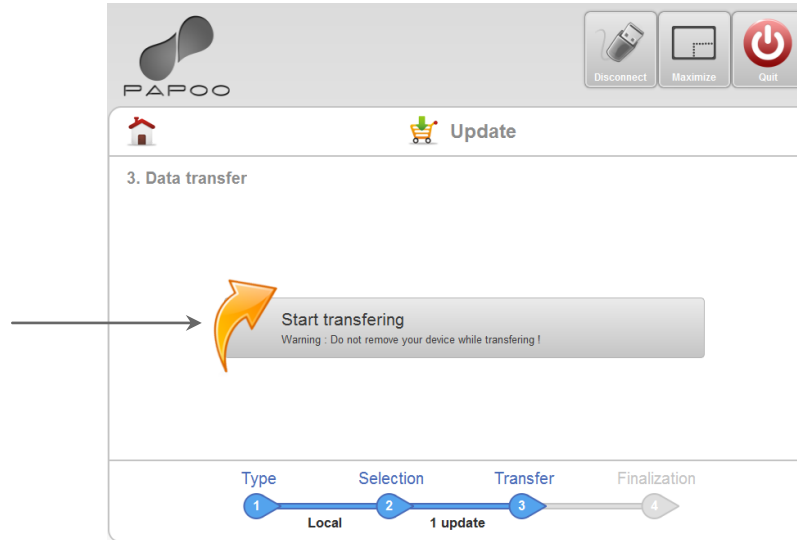


Start Transfer:

- Klicken Sie auf  um den Transfer zu starten. Es können mehrere Dateien gleichzeitig übertragen und als Update eingespielt werden.
- weiter geht es jetzt mit Schritt 3

Dritter Schritt – Transfer der Daten auf den PapooTouch

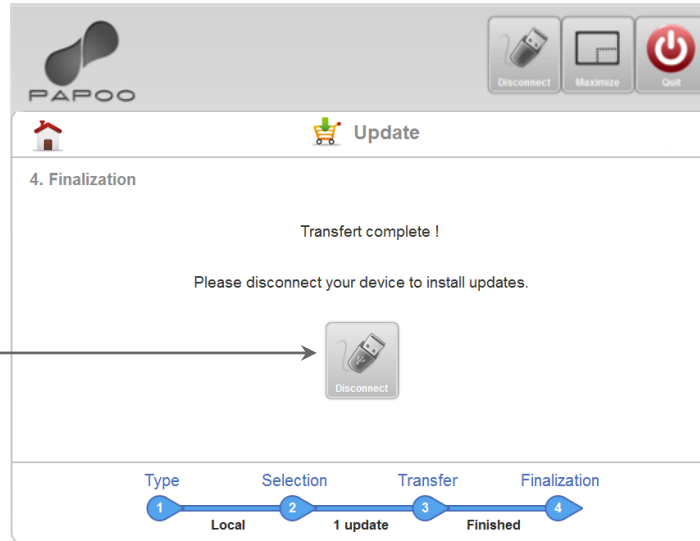
Klicken Sie auf  um den Transfer zu starten.
Unterbrechen Sie die Verbindung zum Computer nicht während der Übertragung



Nach der Übertragung kommen Sie zu Schritt 4

Vierter Schritt – Abschließen des Updateprozess

Übertragung ist
beendet, klicken Sie
auf



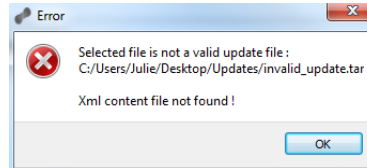
Shows that updates have
been completed



Hinweis: Die Updates werden jetzt auf dem **PapooTouch** installiert.

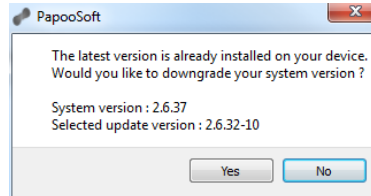
Ausnahmen

1 – Wenn Sie auf  klicken und der folgende NachrichtBildschirm angezeigt wird:



Dies bedeutet, dass die ausgewählte Datei keine zulässige Update-Datei ist. Bitte wählen Sie eine andere Datei

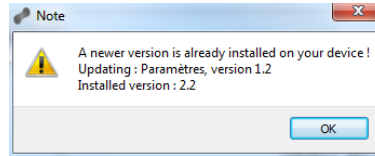
2 – Wenn Sie auf  klicken und der folgende NachrichtBildschirm angezeigt wird:



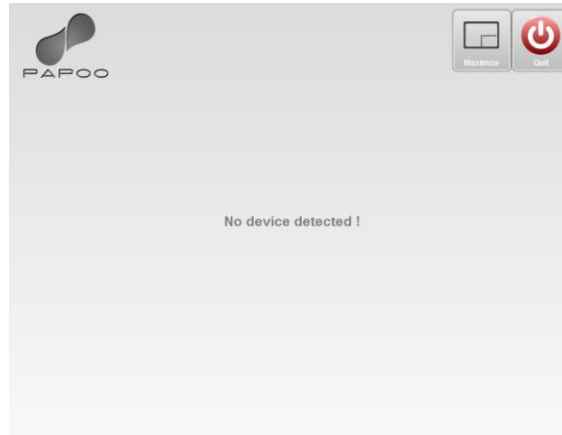
Die Version die Sie installieren wollen ist älter als die bereits installierte Version Sie haben zwei Möglichkeiten:

- Sie wollen diese Version nicht installieren : Klicken Sie auf NEIN
- Sie wollen diese Version trotzdem installieren: Klicken Sie auf JA.

3 – **PapooTouch** warnt, dass eine neuere Version bereits installiert ist. Die folgende Nachricht erscheint. Klicken Sie auf OK:



4 – **PapooTouch** wird von der Software nicht erkannt. Vergewissern Sie sich, dass die Verbindung zum Computer hergestellt ist. Stellen Sie die Verbindung erneut her und verwenden Sie ggf. einen anderen USB-port.



Technische Fragen

☐ Ich kann meinen PapooTouch nicht einschalten

Lösung:

1 – Drücken Sie den AN / Aus Knopf für 2 Sekunden

2 – Wenn Sie den PapooTouch immer noch nicht einschalten können, kann es sein, dass der Akku entladen ist. Sie müssen das Gerät / den Akku aufladen (siehe Seite 8) .

☐ Der PapooTouch gibt keinen Ton aus

Lösung:

Prüfen Sie:

1 – dass das Gerät nicht stumm geschaltet ist.



Normal



Stumm

Auf Seite 12 finden Sie weitere Informationen hierzu.

2 – dass die Lautstärke nicht auf Minimum eingestellt ist.
Auf Seite 12 finden Sie weitere Informationen hierzu.

3 – dass in den Audio – Einstellungen der Ausgang richtig eingestellt ist.



❑ Der Bildschirm des PapooTouch bleibt schwarz

Lösung:

1 - **PapooTouch** könnte im Standby sein: Drücken Sie eine der beiden Taster auf der Vorderseite oder tippen Sie auf den Bildschirm, um das Gerät wieder auf zu wecken.



2 - **PapooTouch** könnte ausgeschaltet sein. Benutzen Sie den Ein/Aus- Schalter um das Gerät ein zu schalten

3 – Der Akku des **PapooTouch** könnte gerade leer werden. Versuchen Sie das Gerät wieder auf zu laden (siehe Seite 8)

☐ **Wenn der PapooTouch eingeschaltet wird bleibt der Bildschirm dunkel**

Lösung:

Stellen Sie sicher, dass das Gerät genügend geladen ist.

Besteht das Problem weiterhin, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler.

☐ **Wenn ich auf den Bildschirm tippe werden die Nachrichten nicht ausgegeben**

Lösung:

Überprüfen Sie:

1 – dass die Lautstärke nicht auf Minimum eingestellt ist (siehe Seite 12).

2 - **PapooTouch** ist nicht Stumm geschaltet:



Stumm

Besteht das Problem weiterhin, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler.

- ☐ **Wenn ich den PapooTouch einschalte erscheint nur das Bild mit dem Logo.**

Lösung:

Kontaktieren Sie Ihren Händler.

- ☐ **Wie komme ich zurück zum vorherigen Bildschirm?**

Lösung:

Um zum vorherigen Bildschirm zurück zu kommen drücken Sie die rechte Taste auf der Vorderseite.

- ☐ **Wenn ich die Sprechaste drücke passiert nichts.**

Lösung:

1 – Stellen Sie sicher, dass die Text Box nicht leer ist.

- ☐ **Ich habe zu oft auf den Löschen-Button getippt. Kann ich die gelöschten Nachrichten irgendwo wieder finden?**

Lösung:

1 – Wenn die Nachricht ausgesprochen wurde ist sie in der Historie.

2 – Wenn die Nachricht nur eingetippt wurde, müssen Sie sie erneut eingeben.

Notes :

Notes :

Technical features

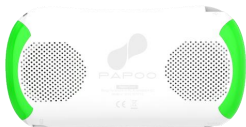
Größe und Gewicht

Höhe : 155 mm
Breite : 81,5 mm
Tiefe : 26,8 mm
Gewicht : 140 g



Acoustics

Eingebaute Lautsprecher
Ausgabe in Richtung des Hörers
High quality Text to Speech
Männliche oder weibliche Stimme
Perfekt verständlich
Beherrscht Intonation



Ergonomie

Benutzbar mit einer oder zwei Händen
Komfortable und Intuitive Benutzung
Leicht
Einfache Handhabung



Display

Panorama Touch screen 4.3''
Auflösung 480x272 pixels
16 million Farben



Power

Eingebaute wiederaufladbare Lithium-Ionen Akku
Laden über USB port
Bis zu 7 Stunden Sprech Zeit
Standby: bis zu 48 Stunden



Anschlüsse und Tasten

Mini USB : Laden, PC-Verbindung



Computerseitige Anforderungen

Um Content zu laden: Windows, Mac or Linux
Um PC-Software laufen zu lassen : Windows
Keine Installation erforderlich



Inhalt

PapooTouch
Nackenband
Bedienungsanleitung
USB Kabel



Technische Sicherheit

Die **PapooTouch** Hardware und Software entspricht den Anforderungen der Medical Devices Directive, **93/42/EEC**.

Die **PapooTouch** Hardware und Software wurde entwickelt den relevanten Kapiteln der **EN 12182:1999**, Technical aids for disabled persons – General requirements and test methods.

Die **PapooTouch** Hardware und Software entspricht den Anforderungen der folgenden Normen und Richtlinien:

EN 12182:1999, Technical aids for disabled persons – General requirements and test methods

- IEC/EN 60601-1:1990/A1:1993/A2:1995/A3:1996, Electrical Safety
- IEC/EN 60601-1-2:2007, Electromagnetic Compatibility
- EN 55022:2007 /A1:2008, EMC Emission
- EN 55024:1999 /A1:3003 /A2:2003, EMC Immunity, product standard
 - ☐ IEC/EN 61000-4-2 ESD
 - ☐ IEC/EN 61000-4-3 RF Field
 - ☐ IEC/EN 61000-4-8 Power Frequency magnetic field
- FCC part 15, Class B
- EN ISO 14971:2009/A1:2003, Risk Analysis

Damit das System die Anforderungen der **EN 60601-1** erfüllt, muss ein Ladegerät verwendet werden, welches ebenfalls der **EN 60601-1** entspricht. Kontaktieren Ihren Händler wegen eines entsprechenden Netzteils

Sicherheits Anweisungen

Risiko des Hörverlusts : Wenn die Alutstärke des Geräts auf eine Maximum eingestellt wurde und die Ausgabe direkt am Ohr erfolgt.

Datenverlust kann passieren wenn :

- Unterbrechung der Verbindung zwischen Gerät und Computer während einer Datenübertragung.
- Electronischer Speicher Fehler. Wir gewähren keine Garantie für die Datenintegrität
- Leere Batterie
- electronischer Fehler

Verlust der Funktion oder fehlerhafte Funktion kann hervorgerufen werden durch :

- Leere Batterie
- electronischer Fehler

Flüssigkeiten können das Gerät beschädigen oder zerstören:

Reinigung:Das Gerät kann mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch gereinigt werden.

Specifikationen

Produkt Umgebungs Anforderungen:

- Betriebstemperatur +5°C bis +40°C und relative Luftfeuchtigkeit 5-85%
- Lagerung : Temperatur -5°C bis +40°C und relative Luftfeuchtigkeit 5-95%
- Transport : Temperatur -40°C bis +70°C und 95% relative Luftfeuchtigkeit (bis 30 Grad) und ein freier Fall aus 1.2 Meter Höhe (in der Versandverpackung).

Eingang Stromversorgung durch ein USB - Kabel: Kontinuierliche Stromversorgung muss limitiert sein auf maximal 1A und maximal 5V.

Declaration of Conformity

Dieses Gerät wurde getestet nach und erfüllt die Anforderungen eines Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules and **Medical Devices Directive 93/42/EEC**, und der relevanten Kapitel der **EN 12182:1999**.



PapooTouch CE-gekennzeichnet und ist Konform zu den Health and safety requirements set out in European Directives.